

La Voz de Menorca

Número suelto. 15 céntimos
Número atrasado. 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXX — Número 9 8

SUSCRIPCION
En la Isla, al mes. Ptas. 2.50
Resto de España » 3.00
Estranjero, al año » 50.00

MAHON, MARTES 19 DE NOVIEMBRE DE 1935

REDACCION Y ADMINISTRACION

CALLE FERMIN GALAN, 21

Posibilidades de la revisión constitucional

(De « El Sol ».)

En el último Consejo en Palacio se habló otra vez de la revisión constitucional. Los fortuitos del azar, que no una constante voluntad en el propósito, trae el tema a una revalidación de actualidad. Es como un súbito golpe de viento que hace girar la veleta en una inesperada y momentánea orientación. ¿Persistirá? Después de tanto clamoreo en los días que pudiéramos llamar persecutorios al aplicarse el famoso precepto constitucional en lo que afecta al problema religioso, las indignaciones de entonces aparecen aplacadas y las aguas en revuelta parecen que han vuelto a discurrir por cauces tranquilos.

Sin embargo, por segunda vez se suscita el tema en un Consejo en Palacio. Es el aviso ineludible. Porque de todos modos, como las palabras fatídicas al final del festín en el episodio bíblico, dentro de poco el calendario habla de ofrecer y señalar la fecha fatal: el 9 de diciembre. Ese día, dentro de poco más de un mes, la Constitución de la República española cumple los cuatro años de vigencia, y desde este punto y momento puede ser reformada. Y ahí está el nudo gordiano.

Las izquierdas, por la voz de sus caudillos máximos y bien en público, han tomado posiciones. Han declarado la Constitución « intangible ». Es mucho decir, ya se tome lo dicho como declaración dogmática de Concilio ecuménico, ya se tome como intimación coactiva de Convención demagógica.

No es para tanto. Porque fueron las izquierdas las que elaboraron la Constitución, y en el último artículo la declararon reformable, señalando el procedimiento legal para conseguirlo. Así, pues, en los legisladores de entonces, que son los mismos directivos de las izquierdas de ahora, no hubo el jactancioso pensamiento de considerar intangible, es decir, inmutable, el Código fundamental por que había de regirse bajo el nuevo régimen la nación española.

De otra parte, es lógica esa acti-

tud. En una verdadera democracia republicana, quien tiene que decir, en primera y última instancia, es el sufragio popular, cuyas decisiones son las únicas soberanas. ¿Por qué oponerse « a priori » a que sea consultada en los comicios sobre punto de tanta trascendencia, la opinión del país?

Para impedir todo intento de revisión no queda a las izquierdas más que un camino. Fracasada la violencia revolucionaria, como aconteció en las jornadas de octubre, queda la astucia en las maniobras políticas. Hacer que fracase la normalidad parlamentaria y sea inevitable una disolución de Cortes. Y esa amenaza se viene vanteando de un tiempo a esta parte.

Las derechas, ¿en qué actitud están? Hay un hecho del que la opinión no tiene la clave. Discreción política o reserva mental, las derechas gubernamentales se han encerrado en el silencio con respecto a la reforma constitucional. Y eso, a pesar de la apremiante proximidad de la fecha en que habría de plantearse ¿cual fué el punto primordial, casi el único, del programa electoral de los grupos conjuntos de derecha al recabar el apoyo del país en los comicios de noviembre del 33 más que la promesa de anular el artículo 26 de la Constitución, que consideraban contraria los sentimientos religiosos de una gran masa de católicos militantes? Eso, el programa de rectificación en materia religiosa, es lo que salió triunfante de las urnas en aquella ocasión. Se engañan los que creen que en las elecciones de entonces se ventilaron postulados de régimen político. Las cifras y la condición de los elegidos dan la clara significación de las votaciones logradas por los candidatos triunfantes.

Sobre esa pauta de la rectificación se comenzó a actuar desde que se constituyeron casi las actuales Cortes, con un Gobierno a base de grupos mayoritarios de derecha. ¿Qué otra cosa puede significar el envío de una Embajada extraordinaria cerca de la Santa Sede para negociar

« Cívica », el inefable « Cívica » no nos quiere revelar su identidad. En lugar de decirnos de una vez a que eminencia esconde su pseudónimo se va por los cerros de Ubeda y nos explica que « Arrojar la cara importa... » no quiere decir esto, sino lo de más allá y que nosotros en nuestra supina ignorancia no supimos comprenderle.

Déjese de cubileteos de alardes de superioridad y de insultos al señor « Cívica », bien que seamos mentecatos, que todos no podemos ser personas cultas en el orden moral, en el orden personal, en el orden intelectual, en el orden político, como él y su patrocinado el señor Carreras. Lo que no somos es fátuos ni vanos, y de groseros todos tenemos algo escondido cuando se intenta insultar a personas allegadas a nosotros.

Y, basta, no queremos extendernos y nos atenemos a lo dicho, revele su personalidad « Cívica » y entonces podremos dialogar a gusto.

Para terminar le recordaremos a « Cívica » cierto epigrama de un gran poeta español que a él le cae como un guante, respecto a sus consejeros en Mahón:

« Cívica » a los botarates que te ayudan en tus obras no los mimes ni los trates que te bastas y te sobras para escribir disparates.

un Concordato? ¿Qué promesas, como no fuera la de la revisión constitucional, podía llevar nada menos que un miembro del Gobierno en la valija diplomática? Y recientemente, ¿qué prendas de recíproca garantía se habían cruzado para lograr que se cerraran con doble llave las puertas del Vaticano a los contumaces visitantes monárquicos, de boda en boda, al fin y a la postre los últimos románticos de España?

Pero el plazo se acorta; ya va tocando a su término fatal. Después del 9 de diciembre se puede ir a la revisión constitucional. ¿Persisten en su propósito las derechas? Puede hacerla la cuarta parte de las Cortes. Para que prospere se necesita que la voten las dos terceras partes de los diputados en el ejercicio del cargo durante los cuatro primeros años de vida constitucional, y la mayoría absoluta en lo sucesivo, y automáticamente que disuelto el Congreso.

La incógnita hoy por hoy es si —llegado el caso— se contará con el número suficientemente de votantes prontos al propio sacrificio de la investidura parlamentaria, ya que el heroísmo en la muerte de los viejos numantinos iberos no se les puede exigir a los españoles prácticos de nuestra época.

Pero la realidad es implacable. Ahora o nunca. Un Parlamento en sus postrimerías puede tener ese gesto de abnegación. Otras Cortes, aun cuando de nuevo triunfaran las derechas, no hay duda de que no se presartarian a disolverse voluntariamente apenas elegidas. Y si triunfaran las izquierdas, quedaría cerrado—acaso definitivamente—el camino.

Y la amenaza de prematura disolución se sigue vanteando como un probable peligro.

Narraciones horripilantes

(De « El Diluvio ».)

Los diarios italianos traen ya largas informaciones de sus enviados especiales a la Somalia sobre la toma de Gorahai.

Los relatos, fechados el día 9 de este mes, tienen pasajes horripilantes.

Narran los periodistas los destrozos causados por las bombas de la aviación italiana sobre el recinto atrincherado—de unos quinientos metros de frente—que aparece con grandes cráteres, destrozados los atrincheramientos, salpicados aquí y allá de trozos sanguinolentos de los abisinios despedazados por los cascotes de las potentes granadas.

Los heridos etíopes llegados a los hospitales de Harrar explican también lo que fueron aquellos cuatro días de bombardeo horrible, llevado a cabo por los aviones italianos, y explican cómo murieron gangrenados muchos de los heridos y desangrados otros, ante la imposibilidad de ser curados de las desgarraduras que les causaron las bombas al estallar...

Otros partes refieren cómo las fuerzas de Graziani se están abriendo paso hacia el Norte merced a la acción de los aviadores, que lanzan bombas incendiarias sobre bosques y sembrados, incendiándolo todo, arrasándolo todo, para evitar que las fuerzas abisinias puedan refugiarse bajo los maticos y esperar desde allí el ataque de las tropas terrestres...

Se dirá que esto es la guerra. Sin duda alguna.

Pero todos estos horrores pierden parte de su ferozidad, de su aspecto repugnante cuando ambos bandos en lucha disponen de armas idénticas o semejantes y quien causa tales estragos corre el riesgo de sufrir, a su vez, castigo semejante.

En el caso presente, cuando uno de los beligerantes puede, a mansalva, castigar al otro en la forma más cruel, más inhumana hasta ahora conocida, sin que este beligerante así castigado tenga la más remota posibilidad de tomar represalias, no ya sobre el territorio del adversario, sino ni siquiera contra las fuerzas armadas de éste, la ferocidad, lo inhumano de tales medios de combatir queda puesta en tal relieve, adquiere tal grandiosa brusquedad de contraste, que todo hombre de conciencia ha de preguntarse, aterrado, en qué clase de mundo vivimos que tales cosas pueden hacerse en nombre del prestigio de la raza blanca, de la raza encargada de civilizar a los pueblos de color.

Y al pensar que estamos comenzando apenas a presenciar espectáculos de esta naturaleza, el horror sube de punto.

Porque es evidente que hasta ahora apenas si comienza la lucha.

Porque en Gorahai no se ha librado ninguna batalla que merezca tal nombre, puesto que el número de defensores de aquel minúsculo campo atrincherado apenas pasaba de tres mil abisinios, según propia confesión de los periodistas italianos.

Pero si estos tres mil hombres así han resistido y así se han batido, a pesar de su inferioridad de armamento y de número de combatientes, da espanto pensar las cosas que van a acontecer cuando entren en lucha verdaderos ejércitos.

Y que los abisinios sabrán defenderse bravamente y morir en la desigual pelea, es cosa que no cabe poner en duda.

Bien claramente se puede leer en las crónicas antes aludidas.

Dicen los periodistas italianos que los defensores de Gorahai huyeron desfavoridos ante el fuego de los aviones italianos,

Pero después, adentrándose en sus relatos espeluznantes, dan o entienden de una manera bien clara que no hubo tal huida ni tal pavor, sino que aquel puñado de negros se batieron hasta el último momento con ferozidad y valentía sencillamente insuperables.

En efecto: confiesan los narradores de la toma de Gorahai que sólo un muerto dejaron los abisinios en el recinto atrincherado y no hablan de haber recogido no ya un solo prisionero, más ni tan sólo un solo herido.

Y el grupo de soldados que, al abandonar una posición, no dejan en ella más que uno de los muchísimos muertos que han tenido y ninguno de sus heridos, demuestra con ello sólo que no ha salido huyendo desfavorido, sino que se ha retirado en orden y sin precipitaciones.

Dicen también los propios correspondientes italianos que ni un solo fusil moderno quedó en el campo, a pesar de que aseguran que los abisinios los poseían, y que sólo encontraron allí armas viejas abandonadas.

Otra prueba evidente de que no hubo fuga en medio del pánico, sino retirada prevista y ordenada.

El solo hecho, en fin, de que por espacio de cuatro días aquellos pocos hombres se hubiesen mantenido firmes bajo el bombardeo terrorífico de la aviación contra la cual nada podían hacer ni había esperanza que otros hicieran por ellos, denota que el valor temerario, inenarrable es la característica de esos bravos etíopes.

Ante esa muestra de entereza y de pasiva valentía, de patriotismo heroico y sangrante, podemos imaginar lo que ha de acontecer el día en que, en efecto, se lleguen a librar batallas en serio entre ejércitos numerosas.

Son de temer carnicerías horripilantes; son de esperar sacrificios en masa de una intensidad, de una magnitud jamás sospechada por los hombres; son de imaginar hecatombes espeluznantes que, como en la leyenda, reflejarán de rojo las aguas de los ríos...

Y el mundo contempla estas cosas en pleno siglo XX, punto menos que sin conmoverse, sin inmutarse...

¡Decididamente, la civilización es una cosa muy grande.

PLINIUS

Lámparas Super-Arga

última creación de

PHILIPS

El éxito enorme que esta nueva lámpara obtiene en todas partes, es debido a que sin aumento en el consumo, y sin perjuicio de la duración, se consigue una luminosidad notablemente mayor, gracias a su doble espiral y a la extraordinaria precisión de su fabricación.

Quién prueba la Super-Arga no quiere ya otra.

Pídase en todos los establecimientos del ramo o al

Depositario: Guillermo J. Orfila

Maquinaria - Plaza Pablo Iglesias, 13 y 14. - Mahón

No se pueden olvidar las ventajas del

GAS

Agua caliente al instante

CALENTADORES A GAS

Temperatura ideal

ESTUFAS A GAS

Comidas sabrosas y pastelería

COCINAS Y HORNOS A GAS

Siempre el GAS para toda clase de calefacciones.

Crédito Mercantil de Menorca

Corresponsal del Banco de España

Nos encargamos de la conversión de títulos de las Deudas Amortizables al cinco por ciento

Emisión 1900 (canjeada en 1931) y " 1917 (" " 1928)

en otros de la nueva Deuda Amortizable al 4 por ciento neto. Ha terminado el plazo para la opción al reembolso.

Crónica local y general

Casino de Obreros de Unión Republicana

MAHON

Este casino juega el billete número **18.944**

del sorteo que ha de celebrarse en Madrid el día 21 de diciembre de 1935.

Siendo dicho billete insuficiente para los socios que cuentan las Sociedades domiciliadas en la Casa del Pueblo, esta Junta Directiva desea de satisfacer a todos, ha resuelto hacer participaciones de dos pesetas y de una peseta, siendo las primeras para los socios de este «Casino» y del «Ateneo Popular» y las otras para los afiliados a la «Juventud Republicana» y su Sección Femenina, pudiendo cada asociado adquirir una participación de un precio u otro, siendo indispensable la presentación del carnet de la Sociedad a que pertenezca.

Horas de despacho de 6 a 10 de la noche, hasta el día 10 diciembre; transcurrida tal fecha las papeletas sobrantes, si las hubiera, se venderán a quienes primero las soliciten.

LA JUNTA DIRECTIVA.

Mahón 16 de noviembre de 1935.

Sesión ordinaria del Ayuntamiento

Ayer se celebró en segunda convocatoria presidida por el Alcalde don Pedro Pons Sitges.

Asistieron los concejales Sres. Bosch, Olives Pascuchi, Estrada, Olives Sintes y Pons Mesquida.

Hallazgo

El muchacho de 10 años Javier Bey Muñoz, que vive en la calle de Santa Ana 6, encontró en la vía pública una cadenita de oro y seguidamente la entregó al Jefe de la Guardia Municipal para su restitución al que acredite ser su dueño.

Dicho muchacho es la tercera vez que halla objetos y los entrega para su devolución. Muy bien por ese muchachito tan bien educado y tan digno.

De viaje En la moto-lave «Ciudad de Ibiza», salieron anteayer por la mañana diez y ocho pasajeros para Alcudia y veinte y dos para Barcelona.

—En el vapor «Jaime II» llegaron ayer procedentes de Barcelona y Alcudia, el Jefe de esta Estación de Telégrafos don Bartolomé Mercadal Escudero y su señora, el abogado don Diego Bosch Olives, el Comandante médico de la armada de esta Base Naval don Miguel Sampol y su señora, el exdiputado Provincial nuestro amigo don Juan Roca, el teniente de Intendencia don José Vila Victory, la enfermera de la «Clínica Menorca» señorita Cristina Simó, y los comerciantes don Antonio Triay y don Benito Carreras.

A O'95

Alfombras para Dormitorio La Casa de las Medias

Expresión de gratitud y desistimiento

La Empresa Coliseum del Teatro Principal nos ruega hagamos público su agrdecimiento a cuantas personas han acudido a inscribirse a la lista del abono que para dar una extraordinaria temporada tenía abierta, a la par que lamenta vivamente que por falta de abono no pueda llevarse a cabo el proyecto de poder presentar en nuestro primer coliseo una compañía de la importancia y categoría de la que se trataba, que sin duda alguna, hubiera sido el éxito más grande que habría registrado nuestro centenario Teatro.

Gaste su dinero con un buen aparato de radio, un

KÖRTING un TELEFUNKEN

nunca se arrepentirá,

La casa Manolo Cardona os vende a plazos y al contado.

Información militar

Servicio de la plaza para hoy: Parada: Regimiento de Infantería Baleares número 39.

Guardia Aduana: Regimiento de Infantería Baleares número 39.

Jefe de Día: Comandante de Artillería don Carlos Tojar.

Imaginería: Comandante de Artillería don Francisco Cisneros.

Visita Hospital. 5.º Capitán de Artillería.

Vigilancia: Un oficial por cada cuerpo.

Noticias marítimas

Buques correos

Ayer al mediodía fondó el vapor «Jaime II» procedente de Barcelona y Alcudia, con el pasaje, valija y carga. Capitán don José Caldes.

Saldrá esta noche a las siete para Barcelona.

—A causa del mal tiempo suspendió ayer por la mañana la salida de Ciudadela para Alcudia, el vapor «Ciudad de Alcudia» que presta servicio en sustitución del vapor «Ciudadela» que se halla en Barcelona para limpiar fondos.

Veleros

El sábado amarró al muelle de Cala Figuera el moto velero «Cala-Fornells» procedente de Palma, con 62500 kilos gasolina, 47000 abonos químicos, 15880 algarobas, y 2000 serrin. Patrón don Jaime Enseñat.

—Ha salido para Barcelona, en el moto-velero «Caridad» con cargamento de hierro usado procedente del desguace en el Cos Non.

Buques de guerra

A título de rumor publicamos las noticias siguientes: Del 2º al 21 del actual saldrá de este puerto para Cartagena, el destructor «Almirante Ferrandiz» y vendrán luego dos barcos más del mismo tipo.

—También se dice que llegará a esta el crucero «Libertad», permaneciendo unos días.

ANUNCIO

La Administración Subalterna de la Compañía A. de Tabacos en esta ciudad, recibirá hasta el día 25 del mes actual, proposiciones para la adquisición de los envases vacíos de labores nacionales y de compras directas de iguales condiciones que los de producción nacional, que resulten sobrantes en el Almacén de esta Capital, con sujeción al pliego de condiciones que puede consultarse en la oficina de dicha Subalterna, calle Roig número 14, así como la forma de presentar las proposiciones, de las que deberán remitir los interesados un duplicado directamente a la Dirección de la Compañía en Madrid.

APARATOS ELECTRICOS

La Eléctrica Mahonesa ha adquirido directamente, de los mejores fabricantes, una gran cantidad de aparatos eléctricos para usos domésticos y desea obsequiar a sus abonados por contador facilitándoles tales aparatos a precios excepcionales de *propaganda* inferiores a los precios de coste de los mismos.

PLANCHAS ELECTRICAS, con flexible y enchufe, tres modelos diferentes, a elegir, a *pesetas 7-50*.

ESTERILLAS ELECTRICAS, cuyo consumo es solo de 40 vatios, con flexible y enchufe a *pesetas 10-00*.

ALMOHADILLAS ELECTRICAS para calentar la cama o para enfermos, alivian dolores reumáticos, resfriados, etc. Consumo: 30 vatios. Con flexible y enchufe a *pesetas 10-00*.

Tenemos, además, un importante surtido de cazos eléctricos, calienta pies, estufas, almohadillas regulables, planchas de tipos especiales, etc.

Eléctrica Mahonesa, S. A.

GARCIA HERNANDEZ 16.

Mahón 2-11 35

Revista Deportiva Semanal Se vende en la Tipografía Mahonesa

SERVICIO TELEGRAFICO

DE «LA VOZ DE MENORCA»

Madrid 18 a las 16-45.

Política y economía

El Gobierno y los partidos

Notas de actualidad

En los centros oficiales

Al regresar esta mañana a Madrid el jefe del Gobierno marchó directamente a su domicilio.

El Ministro de la Gobernación recibió al mediodía a los señores de la prensa y les manifestó que ayer hubo tranquilidad absoluta en toda España. Se celebraron muchos actos políticos, algunos de ellos en Madrid y todos con la más completa normalidad.

El Ministro de Instrucción Pública estuvo hoy en la Diputación Provincial para asistir a la reunión que celebraban los alcaldes de la provincia de Madrid para ocuparse de construcciones escolares y recabar con este fin el apoyo de la corporación provincial.

Por orden del Ministro de la Gobernación ha sido suspendida la publicación del semanario «La Linterna». Se desconocen los motivos del acuerdo.

Parece que está ya descartado el nombre del ex conde de Güell para gobernador general de Cataluña por causa de las condiciones que aquel candidato imponía al Gobierno para aceptar el cargo. Entre las condiciones figuraba el inmediato restablecimiento de la normalidad constitucional en toda la región de pendiente de la Generalidad.

La República y la Cruz Roja

Entrega de brazaletes a las enfermeras Un sentido discurso del Jefe del Estado

En el hospital de la Cruz Roja se ha celebrado esta mañana el acto de entrega de brazaletes a las nuevas enfermeras. Asistió el Presidente de la República para realzar con su presencia la fiesta de la humanitaria institución.

Después de unas palabras del Director del establecimiento habló el Presidente de la República y dijo que el régimen se ha preocupado siempre de la Cruz Roja, como de ello tiene pruebas repetidas el Director de la institución, general Burguete.

La República que España se dió, sigue el señor Alcalá Zamora, conoce su obligación para con los desvalidos. Recuerda el Jefe del Estado el apoyo que prestó a la Cruz Roja mientras fué ministro de la Guerra y esplica la alta función que compete a esta institución benéfica, humanitaria y bondadosa, especialmente para proteger la vida de los ciudadanos contra los horrores de la guerra química que envenena a los pueblos y de la guerra bacteriológica que

los infecta y les sume en medio de epidemias que los diezman y los matan sin distinciones, ni excepciones.

Madrid 18 a las 23 30.

Otra vez reuniones y conculiábulos La enrevesada cuestión del gobernador de Cataluña

La situación no aparece despejada

A las 5 de la tarde el Jefe del Gobierno acudió al ministerio de la Guerra y a las 5 y 25 acudía también el ministro de la Gobernación. Posteriormente se presentaron los diputados cedistas señores Azpeitia y Casanueva. Más tarde vinieron los diputados del mismo partido señores Esparza y Artajo. Dijeron, aun que sin convencer a los interlocutores, que habían acudido espontáneamente y sin que nadie les llamara.

El señor De Pablo salió a las 6 15 y dijo a los periodistas: nos hemos ocupado exclusivamente del nombramiento de gobernador general de Cataluña y ya está acordado quien será, pero no puedo dar el nombre hasta mañana después del Consejo.

Al preguntarle si estaban de acuerdo todos los grupos del bloque dijo que «suponía que sí», pues aun cuando la Liga Regionalista Catalana no había estado representada, espera que dará su conformidad. Añadió que aun no había nada sobre la cuestión de los gobernadores y que el señor Chapaprieta había quedado reunido en conferencia especial con el señor Gil Robles sobre las cuestiones de hacienda y presupuestos.

Las 6 40 serían cuando terminó la reunión a la que también había asistido el presidente de la comisión parlamentaria de hacienda señor Adamez.

Ante los informadores de la prensa confirmó el Jefe del Gobierno la información que les había dado el ministro de la Gobernación y les dijo también, que el señor Cambó no le había entregado ninguna lista para que de ella eligiera el gobernador general de Cataluña. Hablamos también de los trabajos de la comisión parlamentaria de hacienda; no ha tenido relación con el discurso pronunciado en el Congreso por el señor Azpeitia, dijo por último Chapaprieta, para contestar a la insinuación de un periodista.

—En el Congreso se hicieron comentarios sobre el discurso pronunciado ayer en Zaragoza por el señor Chapaprieta. Los diputados afectos a la situación decían que aquel discurso había significado un ataque a la mayoría gubernamental cuando expresó que no prestaba atención a los trabajos y a las cuestiones fundamentales.

El jefe del partido agrario señor Martínez Velasco manifestó que el miércoles o el jueves reunirá la minoría para

CASINO DEL CONSEY

MARTES a las 6-30, SESION POPULAR DE MODA But 60. Gral 50. EXITAZO ENORME DE UNA PELICULA ENCANTADORA Y MAGISTRAL

TERESITA

Según la obra TESS EN EL PAIS DE LAS TEMPESTADES, por JANET GAY-NOR-CHARLES FARRELL.

Jueves: REAPARICION de CHARLES BUCK JONES en su obra magistral.

TEATRO PRINCIPAL EMPRESA COLISEUM

TELEFONOS: TAQUILLA 140.-EMPRESA 92

JUEVES DIA 21 DE NOVIEMBRE DE 1935 A las 6-30 SESION ESPECIAL A las 9-45 SESION POPULAR

La interesante y entretenida película de la FOX Hay hombres con suerte por la monísima PAT PATERSON y HERBERT MUNDIN

La deseada y solicitada reprise española de la FOX Una viuda romántica deliciosa comedia basada en la obra de Gregorio Martínez Sierra «Sueño de una noche de verano» interpretada por CATALINA BARGENA, LUIS ALONSO, MONA MARIS, JUAN TORENA y JULIO PEÑA

Sábado: LA «DAMA DEL BOULEVARD» por Anna Sten dialogada en español. OJOS NEGROS OJOS NEGROS OJOS NEGROS OJOS NEGROS

SALON VICTORIA

Sábado, domingo y lunes, tarde y noche

Semana de homenaje a la región más castiza de España: ANDALUCIA

Con el ESTRENO de la ULTIMA OBRA DE ARTE de los modernos Estudios ROPTENCE de Madrid, según la obra de DICENTA (hijo)

ROSARIO LA CORTIJERA

TRIANON

MIERCOLES 20 NOVIEMBRE DE 1935

Tarde a las 6-30. Noche a las 9-30 SESIONES ESPECIALES ENTRADA 0'50

PROGRAMA DOBLE MONUMENTAL

En un rancho de Santa Fé

Grandioso drama de COW-BOYS por el gran caballista KEN MAINARD.

TINIEBLAS LA TRAGEDIA DEL FARO

por FAY COMPTON SEMANA PROXIMA: MADRE ALEGRIA.

Sindicato Avícola de Menorca

Concurso de puesta 1934 a 35

Bajo el control de la Estación de Agricultura de Mahón

Resultado obtenido en el mismo durante el mes de febrero:

RAZA	PROPIETARIO	Número de la gallina	Número de huevos	Peso de los mismos		Puntuación		
				Gramos	Decigramos	Enteros	Centésimas	
A	Prat leonada	Don Miguel Mercadal	1	18	1287	5	23	41
			2	18	1247	5	22	67
			3	16	1035	5	18	28
			4	22	1424	5	25	89
			5	21	1329	5	24	17
	Fuera	2	126	5	2	36		
B	Menorca negra	Don Pedro Mir	6	15	886	»	16	11
			7	18	1178	»	21	42
			8	14	985	5	17	92
			9	15	1004	»	18	25
			10	7	390	»	7	09
	Fuera	1	64	»	1	16		
D	Leghorn blanca	Señoritas Mercedes y Ana María Perogordo	16	19	1023	5	18	61
			17	19	1117	»	20	31
			18	17	1004	»	18	25
			19	13	688	»	12	51
			20	20	1233	»	22	42
	Fuera	2	110	»	2	00		
E	Miñotas	Id. Id.	21	16	892	»	18	73
			22	8	518	»	11	51
			23	20	1238	5	22	52
			24	18	1125	5	20	46
			25	18	1037	5	18	86
	Fuera	1	66	»	1	20		
F	Menorca negra	Don Miguel Mercadal	26	11	671	5	14	92
			27	18	1178	»	21	42
			28	10	628	»	11	91
			29	20	1263	5	22	97
			30	14	812	5	14	77
	Fuera	1	64	»	1	16		
G	Idem idem	Don José Domenech	31	21	1262	5	22	95
			32	21	1398	»	25	42
			33	»	»	»	»	»
			34	20	1219	5	22	17
			35	16	1009	»	18	35
	Fuera	1	58	5	1	06		

Mahón Octubre 1935.—El Ingeniero Director, GUILLERMO MIR.

Información mundial

Noticias varias

Los transportistas por carretera

Sevilla.—Una gran asamblea de transportistas por carretera acordó solicitar la derogación de todas las disposiciones últimamente dictadas sobre el asunto indicado, que se exija la coacción obligatoria, que se rebajen los precios de los carburantes y los tributos que los gravan y que si en Madrid se celebra una asamblea para tratar del problema de los transportes, se les de una representación que en ningún caso sea inferior a la de los transportistas por ferrocarril.

El straperlo y el vividor Strauss

El juez señor Bellón tomó declaración a un chofer que prestó servicio al aventurero Strauss durante su estancia en Madrid. Se atribuye interés a esta diligencia.

A última hora ha declarado ante dicho juez el secretario particular del ex ministro Salazar Alonso señor Valiente.

También ha prestado declaración el portero mayor del ministerio de la Gobernación.

Mesa revuelta

De oriente a occidente, sucesos y menudencias

Se ha posesionado del cargo el nuevo Fiscal General de la República, Asistieron el Presidente del Tribunal Supremo los señores Valentín y Medina, respectivamente, pronunciaron discursos. Por el Colegio de Abogados asistió una representación presidida por el Decano don Melquiades Álvarez.

Panamá.—Han caído grandes lluvias, se han desbordado varios ríos y se han inundado algunas zonas. Han quedado destruidos 400 edificios. Se han enviado socorros y viveres en avión. Muchos territorios han quedado aislados por el agua y las personas buscan donde refugiarse.

Atenas.—Ante el peligro de una guerra europea el señor Venizelos aconseja a sus partidarios que como mal menor transijan con la monarquía a fin de presentar una Grecia unida.

Madrid.—Se ha condecorado con el lazo de la República a la señora viuda de don Isaac Peral.

La de don Luis Bello ha presentado una instancia en solicitud del indulto de su hijo.

Se encuentra en Madrid el jefe del nacionalismo en Marruecos señor Abdel Salem

Barcelona.—Ayer a mediodía fueron detenidos en la montaña de Montjuich los ex policías de La Generalidad Sancho y Detrell que se habían fugado al saber que estaban condenados a dos años de prisión.

París.—Parece que los socialistas están dispuestos a formar parte del gobierno de carácter popular.



Es peligroso equivocarse.

Hay leche fresca de 1.ª, de 2.ª y de 3.ª clase, como hay también varias clases de leches condensadas.

NO HAGA VD. FALSAS ECONOMIAS! SU SALUD VALE MAS!

Compre siempre leche condensada

LA LECHERA

la más rica en crema, la más nutritiva, pura y sana.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 18 de noviembre de 1935

Interior 4 p. 100 A	80'85
» B	81'00
Exterior 4 p. 100 A	10'00
» B	99'90
Amortizable A 1927	102'40
» B 1927	102'40
» 4 p. A	99'75
» B	99'75
Obligaciones Norte Prioridad	54'00
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	00'00
Id. id. id. 5 p. 100	000'00
Id. id. id. 6 p. 100	000'00
Franco cheque París	00'00 a 48'35
Liras » Roma	00'00 a 59'40
Dollars » New York	00'00 a 7'34
Libras » Londres	00'00 a 36'15
Reichmarks Berlín	0'00 a 2'965

MONEDAS DE ORO

Alfonsinos	245'00
Onzas y sus fracciones	245'00
Isabelinas	246'00

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 18 de noviembre de 1935

Franco cheque	48'35
Libras id.	36'15
Dollars id.	7'35
Liras id.	59'20
Interior serie A	80'85
Id. id. B	81'00
Exterior serie A	100'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1927	102'25
Id. id. B id id	102'25
Id. id. A 1928	100'25
Id. id. B id	100'25
Id. id. A 1931 (1920)	100'25
Id. id. B id	100'25
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 p. 100	111'74
Cédulas Crédito Local 5 p. 100	106'00
Interprovincial	106'00
Cédulas Crédito Local 6 p. 100	104'35
Interprovincial	104'35
Obligaciones F. C. Norte 3 p. 100	54'00
Prioridad	54'00

Duros por títulos

	Valor nominal	Dinero	Papel
COTIZACIONES DE VALORES LOCALES			
Obl. Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 100.000) pesetas	100		
Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 45.000 pesetas)	100		
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1925	100		
» » » 6 p. 100 E. 1927	100		
libre	100	102	
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1929	100	102	
libre	100	101	
Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100	100	101	
Acciones «La Eléctrica Mahonesa, S. A.»	100	151	
Obl. «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1930 libre.	100	103	
«La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1933 libre.	100	104	
Acciones «Sdad. General de Alumbrados»	5		
Acciones Banco de Menorca	5		
Banco de Ferrerías	10		
Crédito Mercantil de Menorca	50		

Código del Trabajo

Contrato de Trabajo

Legislación sobre la Jornada Máxima de Trabajo

Últimas ediciones con las disposiciones complementarias.

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA

LAS REVISTAS DE MODAS MAS CONOCIDAS E IMPORTANTES LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Niños: Comrad MICKEY

La agresión de Italia contra Abisinia

Aspectos varios de la situación

Los italianos inicián un movimiento envolvente

Dicen de Asmara que las fuerzas italianas que operan al norte de Etiopia inicián un movimiento envolvente al que conceden gran importancia estratégica

El envolvimiento que se intenta obedece al propósito de poner a raya a las bandas etíopes de guerrilleros que de noche especialmente traen a mal traer a las tropas del duce y no les permiten apenas sosegar, ni descansar.

Escasez de comestibles

Addis Abeba.—Aumenta la escasez de comestibles en esta capital.

Informan en los centros campesinos que los labradores se abstienen de sembrar cereales en la época actual, la más apropiada. Están temerosos ante el peligro de una invasión italiana.

Disturbios en Egipto

El Cairo.—La policía disolvió la muchedumbre agrupada ante la redacción de un periódico. Resultaron varios heridos y se efectuaron detenciones.

También se registraron incidentes en otros distritos alejados del centro de la capital.

Aviso a los acreedores sobre Italia

Madrid.—La Cámara de Comercio ha cursado un aviso interesante a los tenedores de créditos comerciales sobre Italia.

Se les encarga que especifiquen las cantidades, las casas italianas deudoras y las fechas de las exportaciones.

Los abisinios en situación favorable

Addis Abeba.—Se asegura que las tropas del ras Seyun han envuelto desde Adua el ala derecha del ejército italiano y que sorprendieron a las fuerzas del fascio y les causaron enormes pérdidas.

Se añade que se ha sublevado contra los italianos la población civil de los alrededores de Makallé.

Comunican de Harrar que los italianos siguen estacionados al sur de Dagabur.

Ha salido de Nápoles para Asmara el general Badoglio.

56 EUGENIO SUE

con reconocimiento. —¿Habéis visto al general? —«Sí, hace algún tiempo, en la India. También soy amigo suyo y traigo noticias de él para su esposa, que sabía que estaba en Siberia. En Tobolsk, de donde vengo, me dijeron que vivía en este villorio. Llévadle junto a ella.»

«Le rogué que esperase, pues quería presentarle a vuestra madre, para que el sobresalto no perjudicase su salud. Cinco minutos después lo llevaba a su presencia.»

—¿Cómo era ese viajero, Dagoberto?

—Muy alto; llevaba una pellicia oscura y un gorro de pieles cubría sus largos cabellos negros.

—¿Cómo era su rostro? ¿Era hermoso?

—Sí, hijas mías, muy hermosos; pero aparentaba tanta tristeza y dulzura, que se me oprimió el corazón. Vuestra madre estaba encerrada con él ya hacía unos instantes, cuando me llamó para decirme que acababa de recibir buenas noticias del general. Estaba llorando y tenía ante sí un gran paquete de papeles: era una especie de diario que vuestro padre le escribía cada noche para consolarse.

—¿Dónde están esos papeles, Dagoberto?

—Allí, en mi morral, con mi cruz y nuestra bolsa; un día os los daré. Ahora solamente he cogido unas hojas, que quiero leerlos, por lo que veréis en seguida.

—¿Hace mucho tiempo que nuestro padre está en la India?

EL JUDIO ERRANTE

53

y el cuerpo echado hacia atrás, le miraba espantado. Después continuó el ajeteo de la batalla y me fué imposible encontrar a aquel hombre...» añadía vuestro padre.

—Dios mío, Dagoberto. ¿Cómo pudo suceder tal cosa?

—Eso es lo que yo le dije al general, y me contestó que nunca pudo explicarse aquel acontecimiento, tan increíble como real. Por otra parte, necesariamente vuestro padre debió de quedar fuertemente impresionado por el aspecto de aquel hombre, que—según decía él—representaba unos treinta años, porque había advertido que sus cejas, negras y casi unidas, no formaban, por decirlo así, más que una sola de una aien a otra, de suerte que parecía tener marcada la frente con una raya negra... Retened bien esto, hijas mías; ahora os diré por qué.

—Sí, Dagoberto, no lo olvidaremos jamás.

—¿Qué extraño! ¡Un hombre con la frente marcada con una línea negra!

—Escuchad aún... Como ya os he dicho, el general fué dejado por muerto en la batalla de Waterloo. Durante la noche, que pasó en el campo de batalla en una especie de delirio producido por la fiebre de sus heridas, le pareció ver, a la luz de la luna, al mismo hombre inclinado sobre él, mirándolo con gran dulzura y tristeza, mientras restañaba la sangre de sus heridas e intentaba reanimarlo... Pero como vuestro padre, que apenas coordinaba

Noticias de todas partes

ES DETENIDO EN MALAGA UN INDIVIDUO QUE PRETENDIA SACAR DINERO A LOS INDUSTRIALES AMENAZANDOLES DE MUERTE

Málaga.—La Guardia civil, al mando del teniente don Francisco García Altés, ha reatizado un buen servicio, procediendo a la detención de un extremista llamado Antonio Marqués Díaz, autor de diversos anónimos dirigidos a varios industriales de la capital, en los que les amenazaba de muerte si en un plazo determinado no le entregaban una crecida cantidad.

CHOCA UN BARCO CONTRA UNAS ROCAS Y MUEREN DIECINUEVE PERSONAS

Burton Ford (Irlanda).—A consecuencia de un accidente en el mar al chocar un barco contra las rocas, han resultado muertas diecinueve personas, incluso varias mujeres. El accidente acaeció el sábado pasado, por la noche cuando el barco realizaba un viaje a la Isla de Arán, situada cerca de la costa Oeste de la Isla Donegal, llevando a bordo a veinte pasajeros.

Al estrellarse contra las rocas el barco se venció a un lado, quedando la cubierta sumergida y el casco hacia arriba, manteniéndose a flote.

Los dos pasajeros que lograron salvarse resistieron algún tiempo, hasta que otro barco acudió en su auxilio. Sin embargo, uno de ellos falleció a poco de

llegar a tierra a causa de depresión física.

HA ESTADO EN SANLUCAR LA HIA DE UN CARABINERO QUE RAP-TADA POR UNOS GITANOS, ESTUVO DOCE AÑOS EN COMPAÑIA DE AQUELLOS

Sanlúcar de Barrameda.—Ayer estuvo en esta ciudad, acompañada de su padre, el carabnero don Juan Morón, y su familia, la niña desaparecida hace doce años de la barriada de Bonanza y encontrada por la Guardia civil en Venta del Muro. Ante el domicilio de sus familiares se estacionó numeroso público, y el paso de la niña por las calles despertó mucha curiosidad.

La muchacha regresó ayer mismo a Barbate.

EN ASTURIAS HA SIDO DETENIDO EL INDIVIDUO QUE ASESINO Y ROBO DIAS ANTERIORES A UN ANCIANO EN VILLORIA

Oviedo.—El gobernador general facilitó a mediodía la noticia de que la Guardia civil había detenido a un individuo llamado Antonio García, de veintidós años, que hace unos días asesinó, en las inmediaciones del pueblo de Villoria, al anciano Manuel González, robándole la cartera que llevaba a raíz de cometer el asesinato la fuerza pública tenía cercado al criminal en los montes de Laviana, consiguiendo detenerle en un caserío en la noche del sábado. El detenido negó, en un principio, su delito, pero

La Voz de Menorca

Redacción y Administración: Fermin Galan, 21

Este diario admite toda clase de anuncios, remitidos, intercalados, etc., etc.



Para encargos: FERMIN GALAN, 21

Si dichos anuncios se han de publicar periódicamente se hacen descuentos sobre los precios de tarifa

abrió declarándose autor de él. Luego condujo a la Guardia civil al lugar donde tenía escondida a la cartera de la victi-

ma, y a un pajar, donde ocultó la pistola con que cometió el crimen. Más tarde se confesó autor del atentado de que hace días fué víctima un guarda jurado en las minas de La Nueva y asimismo de haber dado muerte a un tratante de ganado, suceso ocurrido hace unos seis meses en Poja de Siero.

El gobernador puso de relieve la importancia del servicio, y dijo que había felicitado a las fuerzas que lo practicaron.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1.º de octubre de 1935, de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR Y AMORTIZABLE al 4 por ciento.

También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido

CASAS RECOMENDADAS

TINTORERIA CARMELO CARRERAS
LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO
EN LA CALLE DE HANNOVER, 26.
MAHON

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

Ferretería y Bateria de cocina
Papeles para decorar habitaciones
Vidrios
Pinturas, Esmaltes y Barnices
Agencia de la «International» Cia. Española de Pinturas marca HOLZAPFEL

Pintura Verde Gardenillo (Especialidad)

Radio «Castilla»
T. Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

TIP MAHONESA
FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

CUARTILLAS
EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1.ºº
LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento octubre de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

COMPANIA TRASMEDITERRANEA
MADRID. Paseo de la Castellana, 14

Servicios reguñares de vapores comerciales y correos entre la Península - Baleares - Norte de Africa - Canarias - Guinea española

Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias
Salidas semanales, los sábados de Barcelona y los lunes de Cádiz.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa y Canarias y Cantábrico-Cádiz-Canarias
Con salidas de Barcelona quincenalmente, los jueves admitiendo carga y pasaje. Salidas de Bilbao los jueves alternos.

Servicios comerciales quincenales, Alicante-Valencia-Canarias y Sevilla-Cádiz-Canarias

LINEA DE FERNANDO POO
Servicio rápido mensual, con salidas los días 17 de Barcelona, los 18 de Valencia y los 20 de Cádiz.

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Algeciras y Tánger y Algeciras y Ceuta

Servicios semanales Melilla-Villa Alhucemas-Ceuta y Almería-Melilla

LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MA LLORCA

Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

LINEA RAPIDA BARCELONA-MAHON
Salidas de Barcelona los miércoles y viernes a las 19 h. de Mahón martes y jueves a las 19h.

SERVICIO PALMA-MAHON
Salidas de Palma los jueves a las 20 h y de Mahón los viernes a las 20 horas.

Servicio Barcelona-Alicante-Orán-Melilla-Ceuta

Para informes:

Delegación de la Compañía Juan Mir y Mir.

sus ideas, rechazase sus cuidados diciendo que después de tal desastre no le quedaba sino morir, creyó oír entonces que el desconocido le decía: «Es preciso que viva para Eva.» Este era el nombre de vuestra madre, a quien el general había dejado en Varsovia mientras iba a reunirse con el Emperador.

—¿Qué extraño es todo esto, Dagoberto! ¿Y nuestro padre volvió a ver a ese hombre?

—Lo volvió a ver, puesto que él fué quien llevó noticias del general a vuestra madre. ¿Recordáis que la mañana del día en que murió vuestra madre vosotras paseabais en el bosque de pinos con la vieja Fedora?

—Sí—contestó Rosa tristemente;—para buscar brezo, que tanto le gustaba a nuestra pobre madre.

—¿Pobre madre! Estaba tan buena, que no podíamos por nuestra desgracia! sospechar siquiera el infortunio que debía caer sobre nosotras aquella misma noche—dijo Blanca.

—Es cierto, hijas mías. Yo mismo, aquella mañana, cantaba mientras trabajaba en el jardín, porque no tenía más motivos que vosotras para estar triste; trabajaba, pues, cantando cuando, de pronto, oí una voz que me preguntaba en francés: «¿Es este el villorio de Milosk?» Me volví y vi detrás de mí un desconocido. En vez de contestarle, le miré fijamente y retrocedí dos pasos, asombrado.

—¿Por qué?

—Era un hombre de gran estatura, muy pálido,

de frente ancha y despejada. Sus negras cejas parecían trazar una raya uegra sobre la frente.

—Así, pues ¿era el hombre que, por dos veces, había encontrado nuestro padre en las batallas?

—Sí; era él.

—Pero, Dagoberto—dijo Rosa pensativa.—¿Cuánto tiempo hace de aquellas batallas?

—Unos dieciséis años.

—¿Y qué edad representaba el desconocido?

—Poco más de treinta años.

—Entonces, ¿cómo quieres que fuera el mismo hombre que había encontrado a nuestro padre durante la noche de la batalla, dieciséis años antes?

—Tenéis razón—dijo Dagoberto tras una pausa, encogiendose de hombros.—Debí de equivocarme por la semejanza. Sin embargo...

—Pero ¿no le preguntastes si había socorrido a nuestro padre en otras ocasiones?

—Primero me sobrecogí de tal modo, que no pude informarme. Como decía, me preguntó por el villorio de Milosk. «Estáis en él, señor.»

«¿Podrías decirme dónde vive la señora Simón, esposa del general de igual nombre?»—«Aquí vive, señor.» Me miró unos instantes en silencio y viendo que su visita me sorprendía, me tendió la mano y me dijo: «¿Sois el amigo del general Simón, su mejor amigo?» Juzgad cuál sería mi asombro, hijas mías.—«Sí, señor», contesté. «¿Pero cómo lo sabéis?»—«Frecuentemente me ha hablado de vos